

Lesung * Konzert * Theater * Installation * Performance * Film * Ausstellung

Zwischen Hafen und City hat sich der Jungbusch in den letzten Jahren zu einem atmosphärischen und urbanen Stadtteil gewandelt. Es wurde gebaut, gegründet, renoviert – soziale und kulturelle Erneuerungen beleben das Quartier. Der Glanz des alten Hafenviertels lässt sich an den Fassaden und an der Vielzahl von Ladengeschäften, Hinterhofwerkstätten und Bauten der Industriekultur gut erkennen, die heute vielfach neue Nutzungen erfahren. In den beiden Nächten bespielen Künstler und Kreativgruppen unterschiedlicher Kulturen Räume, die den Wandel, die Lebendigkeit und Vielfalt im Jungbusch kennzeichnen. Läden, Lager Hinterhöfe und andere Lokalitäten, die für die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft im Jungbusch stehen, werden mit Kunst und Kultur gefüllt und präsentieren sich der Öffentlichkeit.

Wir laden Sie ein, durch den Jungbusch zu wandeln und ihn in einem neuen anderen Licht zu erleben.

Erste Anlaufstelle und Infopunkt ist laborio17 in der Jungbuschstraße 17. Dort befindet sich auch das Veranstalterbüro.

Infos: 0621-14948

nachtwandel-im-jungbusch.de jungbuschzentrum.de Nachtwandel ist auch auf Facebook

11. NACHTWANDEL IM JUNGBUSCH MANNHEIM

24.+25.10.2014

FREITAG SAMSTAG 19-24 UHR

46 Hinterhöflich
Vor fast 50 Jahren ist Papa Maragliano aus Bella Italia in den Busch gekommen. Sohn Gianni, hier geboren und aufgewachsen, hat vielen Paaren musikalisch in die Ehe verholfen. Beim Nachtwandel sind im cortile bei der festa italiana nicht nur Hochzeitsmärsche zu hören und der Zugang ist auch für Nichtverheiratete gestattet.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Böckstraße 17 im Hof

47 Mucki-Bude
Dort, wo bei Rudi unter der Woche Männer schwitzend zu echten Männern werden, gibt es zum Nachtwandel was auf die Ohren. Und zwar freitags von „Jonathan Zelter“ (Deutsch-Pop) und „Pralla Soundsystem“ (Hip Hop meets Balkan), samstags von „Wildpunch“ (Cover-Rock vom Feinsten).
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Sportstudio Jungbusch Böckstraße 7

48 Zu Gast bei Freunden
Wer sich für islamische Religion und Kultur interessiert, der hat die Gelegenheit, bei einer Führung jeweils zur vollen Stunde oder im Gespräch bei Tee und Gebäck mehr darüber zu erfahren. In der Cafeteria und im Innenhof gibt es noch mehr typisch türkische Spezialitäten.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Fatih-Moschee Böckstraße 5

49 Mahalle...
... heißt Nachbarschaft und ist der Name des Teams um Susanna Weber, das den diesjährigen Spielplatzsommer gestaltet hat. Zum Nachtwandel lädt das Team zusammen mit Trixi Jansen die Besucher unter dem Motto: „Dreck weg! Grün her! Licht an!“ ein, den Spielplatz aktiv zu verschönern. Der Kiosk versorgt sie dabei mit slatke palaćinke s jagodama (oder auch einfach: Pfannkuchen mit Erdbeersofle).
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Kiosk Spielplatz Beilstraße

50 Von Kraut bis Krach
Das Team des „Mannheimer Brückenaarward“ präsentiert als Wiederholungstäter zum fünften Mal eine Open Stage. Jeder ist herzlich eingeladen, mit dem harten Musikerkern zu jammen oder einfach nur die erzeugte Musik zu genießen. Angekündigte temporäre Mitstreiter sind die „Neckarmöwen“. Der Rest ist ungewiss-sponatan.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Bühne Spielplatz Beilstraße

51 Liebe, Teewurst und Frau G.
Moustache, die Schnorres-Bar, präsentiert in ihrem Hof Frau G. (alias Barbara R. Grabowski). Sie besingt, bespricht und bedenkt Widrigkeiten ihres Alltags – seien es Nasebohrer im Anzug, die aphrodisierende Wirkung von Würstwaren oder die Jagd nach der Liebe und deren Folgen. Ihre Waffen sind Klavier, Gitarre, Ukulele und das Akkordeon. Akustisch, handgemacht, selbst erdacht. Obendrauf gibt es Lektüre to go am Warenautomaten.
Freitag und Samstag Jeweils 20.00 und 22.00 Uhr Hof Beilstraße 4

52 INTECREATIVE
Die Lust am Essen ist völkerverbindend. Das hat sich auch die Studenten-Initiative „Encatus Mannheim“ gesagt und zusammen mit Asylbewerbern ein Kochbuch mit ihren Lieblingsrezepten herausgebracht. Gemeinsam präsentieren sie Buch und Speisen daraus. Passend zum Hafenviertel Jungbusch stellt Rita Mayer ihre handgemachten „Seesäckle“ vor. Der Soundtrack dazu kommt von „Die Rolltreppen von La Palma“ (freitags) und „Tonzeit“ (samstags)
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Räume der AGFJ Jungbuschstraße 10

53 ANATOLIA
Im Jungbuschmarkt, der über's Jahr die „Jungbuschler“ mit Lebensmittel in fester und flüssiger Form versorgt, gibt es eine Ausstellung von anatolischem Kunsthandwerk. Außerdem werden live original anatolische Teigbrötlchen hergestellt, die nach einem kurzen Garvorgang erworben und verspeist werden können.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Jungbuschmarkt Jungbuschstraße 4

54 Number 6
Projekt Nautilus – das sind fünf junge Musiker aus dem Rhein-Neckar-Delta. Akustik Crossover trifft HipHop trifft deutschen Rap trifft Jazz trifft Funk trifft gefühlvolle Rhythmen. Großes Treffen, wilde Mischung, kleine Kneipe. Auf geht die Reise mit der Nautilus!
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Nummer 6 Jungbuschstraße 6

55 Zeigt her eure Strümpfe!
In einer Rauminstallation der Mannheimer Künstlerin Barbara Hindahl werden bei „Die Strümpfe“ die Socken und Strümpfe der Nachtwandelbesucher porträtiert und als Live-Stream an die Galeriedecke projiziert. Also: Die Letzten werden die ersten sein und was grad noch unten war, ist dann oben!
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Strümpfe - The Supper-Artclub Jungbuschstraße 3

56 The Houdini Experience
Der Jungbusch-Neuling wartet mit einer Zauber-Show vor seiner Tür auf, bei der mit Karten, Münzen, Ringen und mehr die Besucher dadurch begeistert werden, dass Dinge verschwinden und wieder auftauchen – vielleicht im Inneren der Bar? Wer mal drinnen nachschauen möchte, der tut das und findet dort „aussagekräftige Drinks“.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Houdini Magic Bar Luisenring 25a

57 Zeichenstift und Pinselschwung
Birken Aydogdu wohnt im Jungbusch und ist im 6. Semester Student an der Freien Kunstakademie Mannheim. Er präsentiert im Raucher- und Lottospieler-Treff in einer Ausstellung Malerei und Zeichnungen aus seiner fortgeschrittenen Studiophase.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Kiosk Toto Lotto Topuz Luisenring 25

58 Eben Rhodos!
10 Jahre lang schmückten diverse Mannheimer Künstler die hellenischen Wände des „Rhodos“. Saki – Wirt, Kunstsammler und Mäzen – stellt daraus eine ganz besondere Werkschau zusammen. Eben Rhodos!
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Rhodos, Luisenring 24

59 ATELIER
Die Künstler MOOHEE, Sylvia Louricella und Wenzel Wigula haben sich zu einer Künstlergemeinschaft zusammen getan und öffnen die Pforten ihres „ATELIER“. Zu sehen und hören gibt es: Graffiti, Öl auf Leinwand, DJ, frische Getränke und Live-Vorführungen der Künstler.
Freitag und Samstag 19.00 bis 24.00 Uhr Luisenring 16

60 Mannheim-ink
Mit DJ, Live-Musik, Live-Saxofon-Session, Drinks und Grill feiern die Busch-Neulinge, der Tattoo-Shop Mannheim-ink, ihre Gründung und geben Einblick in ihre Räumlichkeiten und ihr Schaffen.
Freitag und Samstag 19.00 bis 24.00 Uhr Luisenring 16 im Hof

61 Mal' halblang!
Was macht der ferngesteuerte Helikopter im Schmetterlingshaus? Und was stellt Kaffee mit Cowboys an? Antworten auf diese Fragen gibt der Mannheimer Cartoonist Hannes Mercker mit einer Auswahl seiner Cartoons in den Räumen des PIA-Architekturbüros. Wer Glück hat, kann ihm über die Schulter schauen und sehen, wie er seine absurden, frechen, und bisweilen nachdenklichen Zeichnungen erzeugt.
Freitag und Samstag 19.00 bis 24.00 Uhr Architekturbüro PIA Kirchenstraße 10

62 Heimat, süße Heimat
Wer es gerne etwas beschaulicher mag, der kann in der Kirchenstraße den leisen Tönen fröhnen. Dort tut sich zwischen 20.30 und 22.30 Uhr zur halben Stunde so manches Fenster oder manche Balkontür auf und Kyamil Topci, Bozhidara Angelova, Rosen und Georgi Mirkev und Mitglieder der Creative factory bezaubern mit ihren Liedern und Texten.
Freitag und Samstag 20.30 bis 22.30 Uhr Fenster und Balkone entlang der Kirchenstraße

63 Die Farben der Gefühle
Melek Klík und ihr Team von der Creativ Factory laden die Nachtwandelbesucher ein, ihren Gefühlen freien Lauf zu lassen, indem sie ihre Gefühle und Stimmungen in einen Farbton übersetzen und diesen auf der Leinwand in eine Form bringen. So entsteht im Lauf des Abends ein kollektives Stimmungsbarometer.
Freitag und Samstag 19.00 bis 24.00 Uhr Garten Ev. Kindergarten Kirchenstraße 11

64 Chilling Church
Wer's nicht weiß: chillen heißt sich beruhigen, sich entspannen, abhängen. Genau das hat sich die Hafenkirche zum Nachtwandel auf die Fahne geschrieben: Um 19.00 Uhr mit rumänischen Klängen von Ionel Chirita und Ensemble (präsentiert von KulturQuer QuerKultur). Um 21.00 Uhr mit Orgel und Gesang (W. Schostack, Katja Schellenberg). Um 22.00 Uhr: vertanzte Worte von den „Dance Professionals“ und „WIR!“ (Choreografie: A. Keidel, M. Planz, Regie: G. M. Müller). Und um 23.00 Uhr: Begegnung zwischen Piano und Kontrabass (A. Scharff, E. Kudry)
Freitag und Samstag 19.00 bis 24.00 Uhr Evangelische Hafenkirche Kirchenstraße 11

64 Heute schon gedoodelt?
To doodle (engl.) heißt kritzeln, krakeln. Die Künstlerin Martha Scholz lädt ein, „die Hand denken zu lassen“ und in einer Art zu zeichnen, bei der man nichts falsch machen, aber fantastische Ergebnisse erzielen kann. „A doodle a day keeps the mad rush away“. (japanische Weisheit :-))
Freitag und Samstag 19.00 bis 24.00 Uhr Evangelische Hafenkirche Kirchenstraße 11

65 Heuhütte Muhhh!
Der Ideen-Unternehmer Michael Weiler alias Horst Zebrafrank hat wieder zugeschlagen: er hat den weltersten Heuhütten-Kalender produziert. Ein Jahr lang wurde im Schwarzwald eine Heuhütte bemalt. Dieses Projekt wird mit diesem Kalender dokumentiert. Ab 21.00 Uhr spielt jeweils die Band „Darf der Kleine eine Scheibe Wurst?“
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Muhhh! Produzentengalerie Kirchenstraße 28

66 Moschee inside
Wer eine gelungene Symbiose von Orient und Okzident mitten in Mannheim erleben möchte, der ist in Richtung Ring auf dem richtigen Weg. Auf die Nachtwanderinnen und Nachtwanderler warten Führungen durch die Moscheeräume (immer zur vollen Stunde) und orientalische Spezialitäten. Achtung: Alkoholfreie Zone!
Freitag und Samstag ab 19.00 bis 23.00 Uhr Yavuz-Sultan-Selim-Moschee Luisenring 29

67 „ZWISCHENRAUM“ ...
... ist eine Initiative, die sich auf die Fahne geschrieben hat, leer stehende Räume mit Kultur Leben einzuhauchen. Die PopUp-Institution entert karge Leerstände und füllt sie für kurze Zeit mit einer Mischung aus Bar / Club / Konzertsaal & Artspace mit Leben. Zum Nachtwandel lädt sie zum Stelldichein in den Salon Dalberg. Auf interdisziplinärem Terrain treffen Gestalten des Untergrunds auf Maulwurfmenschen, roten Samt und Schaumwein. Hinter dem Vorhang spielt die Musik der Nacht.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr Unterführung Dalbergstraße Luisenring

68 Farbenspiele – Klangraum
Wer aufatmen und Atem holen will, der ist hier in der richtigen Richtung unterwegs: Zur vollen Stunde gibt es Orgelprovisionationen und Lichtspiele im Kirchenengewölbe. Dazwischen können die Besucher in Mitmach-Aktionen zum Thema „Wer? Wie? Was? = Gott“ ihrem ganz persönlichen Gottesbild nachgehen.
Freitag und Samstag 19.00 bis 24.00 Uhr Jugendkirche Samuel Luisenring 33

69 Creative Factory
Mitglieder des Theater-Ensembles der „Creative Factory“ aus dem Gemeinschaftszentrum Jungbusch versorgen die Nachtwandler mittels Gedichten von Nazim Hikmet, Can Yücel und anderen türkischen Autoren und süßem Gebäck türkischer Mütter mit Themen wie Sehnsucht, Liebe, Heimat und Freiheit aus ihrem Bauchladen. Außerdem ist das Cay-Mobil wieder unterwegs.
Freitag und Samstag überall und nirgends

70 Kroethe im Busch
Die beiden Musiker Martin Knab und Jan Knosalla bilden das Mannheimer Musik-Duo Kroethe. Mit ihrer Mischung aus Rock, Reggae und Punk mit englischen und deutschen Texten animieren sie zum Mitsingen und improvisieren mit Gitarre und Cajon zu Texten aus dem Publikum.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr überall und nirgends

71 TROPAMIN
Unter der Leitung von Gero Fei sorgt ein Bateria von 20 Trommlern des „Trommelpalast“ mit rituellen Rhythmen aus Afrika, Samba-Batucada, Samba-Reggae und halsbrecherischen Breaks dafür, dass kein Hütschaden unentdeckt bleibt.
Freitag 19.30 bis 22.00 Uhr überall und nirgends

72 MUT ZUR WUT
„Mut zur Wut“ bietet jungen, wie auch etablierten Gestalterinnen und Gestaltern aus aller Welt die Möglichkeit, ein Plakat mit einem Motiv ihrer Wahl zu gestalten und ihre Wut auf Missstände in unserer Gesellschaft zum Ausdruck zu bringen. „Mut zur Wut“ sorgt dafür, dass diese Motive dabei an ihren vorgesehenen Ort kommen: nämlich als Plakat auf die Straße und in den öffentlichen Raum, wodurch sie direkt und umfassend zur Betrachtung einladen und so ein Bewusstsein für globale und gesellschaftliche Probleme erzeugen.
Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr überall und nirgends



Um Ihnen auch im nächsten Jahr einen spannenden Nachtwandel im Jungbusch präsentieren zu können, verteilen wir auch in diesem Jahr die Soli-Blinkis. Den LED-Anhänger als Zeichen der Unterstützung für den Nachtwandel können Sie bei Nachtwandlern oder an den Infopunkten gegen Spende in Höhe von 5,- € (auch gerne mehr...) bekommen. Außerdem gibt es Buttons für 2,- € Spende.

MA-jungbusch

- Infopunkt
- Veranstalterbüro
- Bahn
- Stadtbahn Linie 2
- Stadtbahn Linie 6
- Bus 60
- Taxistand
- Öffentliche Toilette
- Erste Hilfe-Station
- Parkplatz
- Stadtbahn Linie 2
- Stadtbahn Linie 6
- Bus 60
- Taxistand

Medatab 1 : 3.500

Bitte benutzen Sie öffentliche Verkehrsmittel, da nur begrenzt Parkplätze vorhanden sind.

Zum Veranstaltungsgelände gelangen Sie bequem über die Stadtbahnhaltestelle Dalbergstraße (Linie 2) und Rheinstraße (Linie 2 und 6).

- P1 MVV-Parkdeck Am Salzkai
- P2 Tiefgarage H6 Swansea-Platz

Die Haltestellen der Buslinie 60 (u.a. Ziel Hbf Mannheim) an der Hafenstrasse werden auf die Straße Verbindungskanal Linkes Ufer verlegt. Fußgänger erreichen die Haltestelle am besten über die Teufelsbrücke.

Genauere Infos unter www.rnv-online.de

Auf dem gesamten Veranstaltungsgelände werden aus Sicherheitsgründen Getränke nur in Kunststoffbecher gegen 2,- € Pfand ausgegeben.

Bitte beachten Sie: Während der Veranstaltung darf ab 19.00 Uhr in die abgesperrten Veranstaltungsbereiche nicht hinein- und herausgefahren werden.

Bitte unterlassen Sie das Mitbringen von Getränken in Glasflaschen.

Gesperrt sind: die Jungbuschstr., Beilstr., Böckstr., Wertstr., Kirchenstr. sowie die Durchfahrt der Hafenstr. Befahrbar bleiben die Hellingstraße und die Akademiestr. sowie der Luisenring.

Nachtwandel wird präsentiert von:

- laborio17
- BEZIRKSBEIRAT MANNHEIM INNENSTADT & JUNGBUSCH
- STADTMARKETING MANNHEIM
- GBGMANNHEIM
- gemeinschaft jungbusch
- Wir für hier. VR Bank Rhein-Neckar eG
- HafenMannheim
- DOBRYNSKI LEHMANN-JUWELIER
- FST
- Heinrich Vetter Stiftung

In Zusammenarbeit mit der Stadt Mannheim

STADTMANNHEIM

